

張子慧馬與強 昨已簽紙消防

消防本屆升上甲組以後，經由職業訓練，並已派往石崗球場集訓，隨隊訓練，並由張子慧、馬與強、昨又在消防區長梅金麟主持下簽字，正式加入消防隊。

馬與強對元朗頗有怨言，他認為上屆元朗雖然不是怎樣特別出色，但他和謝錦華自開平日恪守規矩，每場都盡力拚，這次組軍，元朗完全不聞不問，覺得十分難過。

他初起恐門與元朗有職業隊員合約，所以不便過早簽字給消防，但昨六日發電向足總助理秘書張文煥叩詢，張文煥說職業隊員簽一屆者，每年六月三十日期滿，如果滿期前會方派人對介，就要先等候對介，否則六月三十日以後，就可以向足總聲明與元朗合約滿期脫離關係，並準備改簽某會。

馬與強昨天獲悉以後，辦妥上述手續，即應與消防正式簽字，但謝錦華較有問題，消防隊員之中，有古秋航、洗協良，可以選試，所以不擬再增加員額。

消防隊員了有備而戰，經於日前拔隊入駐石崗球場，集宿集訓，希望新舊隊員，獲得訓練，相信認識與合作，每天由格連作兩操一講，並且準備上月邀約友隊作友誼賽，盡量增加球員合作與聯絡。

張子慧、馬與強，預定休息一週，下週將進駐石崗球場訓練。

美。容。按。摩

按摩是美容最良的方法，因為按摩可以促進皮下組織的血液和淋巴液流動，解除疲勞，使皮膚產生氣勃勃，因而有使容顏顯美的效果。

唐伯虎軼事

「聽到大眼瞪小眼，我們都沒有甚麼話說，但恐怕你沒有那能耐！」眾人七嘴八舌的在開得起勁，伯虎忽然搖着手，打斷了他們的喧嘩，那裏好！好！好！聽你們大家說的話，那項項無不如何如何，你們聽着吧！

九級浮屠

「聽到大眼瞪小眼，我們都沒有甚麼話說，但恐怕你沒有那能耐！」眾人七嘴八舌的在開得起勁，伯虎忽然搖着手，打斷了他們的喧嘩，那裏好！好！好！聽你們大家說的話，那項項無不如何如何，你們聽着吧！

虎邱驚豔

明朝時候的蘇州，比現在更要繁華富庶，金閶門外的七里山塘，尤其熱鬧，每逢春秋佳日，總是女士如雲，畫舫笙歌，連綿不絕。

虎邱驚豔

明朝時候的蘇州，比現在更要繁華富庶，金閶門外的七里山塘，尤其熱鬧，每逢春秋佳日，總是女士如雲，畫舫笙歌，連綿不絕。

虎邱驚豔

明朝時候的蘇州，比現在更要繁華富庶，金閶門外的七里山塘，尤其熱鬧，每逢春秋佳日，總是女士如雲，畫舫笙歌，連綿不絕。

面都按摩其他部門的按摩不同

由於面部肌肉的方向不一，所以不能同一方向按摩，必須依着肌肉的方向按摩才合理。

玩盆景不花錢

長一用水培養，很容易使它的根莖腐爛，使水發臭，水質變壞不久枯黃而死。因此，種水養花仍舊以土培為佳。

兼談栽花之道

那培養液的比例是這樣的：硫酸鎂〇。二五公分，硝酸鈣一。〇〇公分，磷酸二氫鈣〇。二五公分，氯化鈣〇。二五公分，氯化鐵微量，燕食(留旁)水一公升。

尋人

尋人啟事，如有知悉，請向沙面... 電話：...

雜貨店連業出賣

內有房產，位於... 電話：...

坤仔餐館連貨倉出賣

有酒牌，好生意，欲知詳情，請打電話... 電話：...

熨衣機連水鏟出賣

價錢相宜，如蒙惠顧，請到... 電話：...

雜貨店生意出賣

每月生意平均三千五百元，內有地方居住，每月租銀一百零八元，如有意者請... 電話：...

兩間住宅出賣

下午六時後電話... 洽商。

有兩大房出租

位於香化街，八五二號，下午五時後... 洽商。

北津汝比西入雜貨舖

生意每星期約有萬元，有菓子，有肉，有意者請到... 洽商。

近華埠住屋自賣

拍文區，兩層住屋，五大睡房，有意者請電話... 洽商。

普通家庭修理

木工，水喉，電火等，價錢合理，電話：...

周名紹辦事處

專門接辦 代查賬項 會計科目 入息稅務 地址：...

Richard M. Chow & Co.

Accounting, Accounting, & Income Tax Consulting 330 East Pender Street, Vancouver 4, B.C. Office: 688-9848 Residence: 876-4033

唐人樓

唐人樓本樓，雙龍水大廳，近中... 電話：...

市應鴨嫩

市應鴨嫩，B.C. GOOSE & DUCK FARMS... 電話：...

中西餐館生意廉讓

合家庭式，樓上有房住，取價特平... 電話：...

宜中西厨壹名

如有意者請到... 洽商。

本號發行

自製新鮮 春卷皮 雲吞麵 芽菜 代售 歡迎外埠惠顧 電話：...

余鴻智

專修政府牌照修理一切電器上程電火... 電話：...

中西餐館出讓

函商面議均好 地址：...

梁立有

教授 自製新鮮 春卷皮 雲吞麵 芽菜 代售 歡迎外埠惠顧 電話：...

精醫跌打風濕

地址：...

宜僱住家廚兼雜役

山斯頓區住宅，大入三名，必須有介紹... 電話：...

張國政會計專科

Accounting & Taxation Service 130 East Pender St., Vancouver 4, B.C. Office: 688-9848 Residence: 327-0848

好生意廉讓

冷熱氣設備，有來去水，開市舖位，... 電話：...

均安號

QUON ON COMPANY LIMITED 438 Main St., Vancouver 4, B.C. Telephone: 681-1025 & 681-2789

燕窩酒樓

特價名貴菜 脆皮炸雞 金銀牛柳 酥炸生蠔 揚州炒飯 杏仁豆腐 每席四十元 請早預定 車場冷氣設備

Dynasty Restaurant

3060 Main St., Main & 15th Ave., Ph. 872-5272

實業業產

PEMBERTON REALTY Corporation Ltd. 418 Howe Street Vancouver, B.C.

會憲漢

Alfred Tsang B.A. (Econ) 884-3172 884-4578

局書益橋

276 E. PENDER ST., VANCOUVER, B.C. 電話：六八八、五九壹、式

宜數百人摘好豆仔

或數百斤，如有意者請於下午七時半... 電話：...

宜僱住家廚兼雜役

山斯頓區住宅，大入三名，必須有介紹... 電話：...

精醫跌打風濕

地址：...

梁立有

教授 自製新鮮 春卷皮 雲吞麵 芽菜 代售 歡迎外埠惠顧 電話：...

中西餐館出讓

函商面議均好 地址：...

Richard M. Chow & Co.

Accounting, Accounting, & Income Tax Consulting 330 East Pender Street, Vancouver 4, B.C. Office: 688-9848 Residence: 876-4033